

Quan trọng: Quý vị phải giữ lại lá thư này để nộp trực tuyến.

XXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXX, XX XXXXX

Hướng dẫn Việc Nộp Tờ Khai Tài sản Cá nhân Bảo mật Quan trọng năm 2026

Luật Được Sửa đổi của Oregon (Oregon Revised Statute - ORS 308.285 – 308.300) quy định rằng tất cả các chủ doanh nghiệp phải nộp Tờ khai Tài sản Cá nhân Bảo mật (Confidential Personal Property Return, hoặc CPPR) hàng năm cho thẩm định viên quận bất kể giá trị hiện tại của tài sản. Tờ khai CPPR sẽ liệt kê tất cả đồ nội thất, đồ cố định, thiết bị và các tài sản khác đang được doanh nghiệp sử dụng hoặc lưu kho tính đến ngày 1 tháng 1. Tờ khai CPPR phải được nộp cho văn phòng của chúng tôi **vào hoặc trước ngày 15 tháng 3** để tránh bị phạt vì nộp muộn. Nếu tờ khai CPPR không được nộp theo quy định, thẩm định viên có thể ước tính giá trị tài sản và sẽ áp dụng hình phạt. Hình phạt nộp muộn có thể làm tăng đáng kể nghĩa vụ đóng thuế của quý vị.

Quận Multnomah đã triển khai đầy đủ hệ thống nộp hồ sơ điện tử thông qua Smartfile và sẽ không gửi mẫu đơn tờ khai CPPR hoặc danh sách tài sản. Dưới đây là hướng dẫn nộp hồ sơ trực tuyến.

Đăng nhập hoặc Tạo tài khoản:

1. Truy cập Smartfile: link.multco.us/smartfile
2. Đăng nhập vào tài khoản Smartfile hiện tại của quý vị hoặc tạo tài khoản mới. Nếu tạo tài khoản mới, hãy để ý email có kèm theo liên kết để kích hoạt tài khoản e-file của quý vị.

Nộp Tờ khai của quý vị:

1. Chọn Tờ Khai Tài Sản Cá Nhân Multnomah; sau đó **Bắt Đầu Nộp (Begin Filing)**.
2. Tìm kiếm Số Tài khoản (phải bao gồm chữ P): PXXXXXX
3. Nhập mã PIN (phân biệt chữ hoa chữ thường): XXXXXXXX
4. Xem lại và cập nhật từng bản phụ lục/thẻ khi cần thiết.
5. Xem lại Tóm Tắt Tài Sản, điền và ký vào Tờ Khai
6. Đi đến thẻ Gửi (Submit) và Nhấp Vào Gửi

Việc Nộp Tờ Khai Sớm của Quý vị được Đánh giá Rất Cao

Để biết thông tin chung về Tài sản Cá nhân của Doanh nghiệp và các biểu mẫu, hãy truy cập trang mạng:

www.multco.us/bpp

Quý vị có câu hỏi? Chúng tôi luôn sẵn sàng hỗ trợ quý vị.

Liên lạc với chúng tôi qua Email: ppreturns@multco.us hoặc Điện thoại: 503-988-6332